

# Manifiesto de Toledo

La situación de Israel y Palestina empeora cada día que pasa. Sin embargo, y a pesar de todo, existen en ambas naciones personas que, desde sus tribunas en los periódicos, desde sus programas de radio o de televisión, o aprovechando cualquiera de los actos públicos en que participan, están procurando hacer frente como pueden a la atmósfera de rencor que ahora se respira. No todos han podido aguantar tanta presión ni las consecuencias que les ha deparado su opción personal. Cada día son menos, y más débiles. Después de muchas incomprendiones, los poetas e intelectuales árabes y hebreos que han podido resistir se van a reunir —si todo sale bien— a finales de abril, por tercera vez, en el Congreso de Escritores de Moghar. Su valiente actitud, los convierte, hoy por hoy, en el único foco de resistencia intelectual frente al fanatismo, el totalitarismo y la barbarie que están llevando al caos a Israel y Palestina.

Algunos periodistas, artistas y escritores españoles hemos creído necesario hacer llegar a estos poetas, liderados por el poeta árabe Naim Araidy y la poeta israelí Margalit Matitiah, un manifiesto de solidaridad. Sabemos que esto no ayudará a resolver sus problemas, pero tal vez pueda remediar su orfandad y les anime a seguir trabajando por hacer más ancho el territorio de la cordura.

Si decides sumarte al manifiesto, envíalo de vuelta con tu nombre, firma y DNI. Los originales serán entregados a los valientes de Moghar por los poetas que formarán parte de la delegación española (si no ocurre nada a última hora, serán Aurora Luque, Jaime Rosa y Amparo Ruiz Luján) que este año acudirán al congreso. También serán enviadas sendas copias a las embajadas en España del Estado de Israel y de la Autoridad Nacional Palestina.

## MANIFIESTO DE TOLEDO A FAVOR DE LOS POETAS ÁRABES Y HEBREOS QUE TRABAJAN POR LA PAZ EN ISRAEL Y PALESTINA

Sirva nuestra firma para manifestar nuestra más profunda y comprometida solidaridad con los poetas árabes y hebreos que, encabezados por Naim Araidy y Margalith Matitiah, se van a reunir en la hermosa ciudad galilea de Moghar, para intentar, una vez más, y aún a riesgo de su vida y de su prestigio intelectual en unas sociedades destruidas por el caos y la barbarie, construir sobre la literatura un territorio común desde el que poder hacer frente al fanatismo político y religioso y fortalecer, así, los cimientos de un futuro de reconciliación para los pueblos de Israel y Palestina.

En estos difíciles momentos en que hablar de paz parece una locura, la cultura española, que también tuvo que hacer frente en su día a la superación del rencor, quiere con ello romper el cinturón de silencio que os rodea y fortalecer vuestro espíritu, y quiere animaros a perseverar en vuestro generoso empeño, con la confianza puesta en que vuestro valor sea, al fin, como una zarza ardiente que no deje de crecer e iluminar con su fuego las conciencias de los hombres y mujeres honrados de ambas naciones, haciéndolos invulnerables a los totalitarismos y protagonistas indiscutibles de un futuro de coexistencia y de paz.

En Toledo, a 6 de marzo de 2002.